



- | | | | |
|-------------------------------------|---|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele | <input type="checkbox"/> | Men / Hommes / Männer |
| <input checked="" type="checkbox"/> | World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft | <input type="checkbox"/> | Women / Femmes / Frauen |
| <input type="checkbox"/> | Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft | <input checked="" type="checkbox"/> | Men Juniors / Juniors masculins / Junioren |
| <input type="checkbox"/> | World Cup / Coupe du Monde / Weltcup | <input type="checkbox"/> | Women Juniors / Juniors feminis / Juniorinnen |
| <input type="checkbox"/> | International match / Match international / Länderspiel | <input type="checkbox"/> | Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend |
| <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> | Women Youth / Jeunesse feminine / Weibliche Jugend |

No: 11

MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft A ANG - Angola		versus contre gegen		Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B POR - Portugal		Spectators / Spectateurs / Zuschauer 100													
played in / joue a / gespielt in Ohrid		in the Hall / dans la salle / in der Halle Biljanini Izvori		on / le / am TUE 14 AUG 2007		at / a / um 17:00													
Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')	A 13	B 19	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')	A 24	B 39	1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung	A B												
			Team time-out I 00:16:09			2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung	A B												
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	A 2/1	Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prenom des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)		Team time-out I 00:29:38			B 7/6												
			II 00:53:27		II 00:50:37														
No.	Team / Equipe / Mannschaft A					Team / Equipe / Mannschaft B													
	G _B	T	W _A	V	2'	D	E _E	A	No.	Team / Equipe / Mannschaft B									
										G _B	T	W _A	V	2'	D	E _E	A		
1	FIGUEIRA Gilberto					4	FERREIRA Joao					1							
2	SILVA Eudaldo					6	DAVYES Wilson					2	1						
4	SUSSAO Claudio					7	MOTA Claudio					4							
5	AGUIAR Milton					8	MARTINS Sergio					1							
6	MULENESSA Osvaldo					9	PEREIRA Nuno					3							
7	COSTA Antonio					10	PEDROSO Claudio					5			1				
8	ANTONIO Elias					11	ANTUNES Joao					4							
9	dos SANTOS Heiser					12	LEMONS Joao												
10	RAUL Joaquim					13	ROQUE Nuno					3							
12	SEBASTIAO Joaquim					14	PEDRO Cesar					4				1			
13	VARELA Nelson					15	GONCALVES Cesar					2							
14	MUAMBONGUE Claudio					16	BENTO Joao												
16	COSTA Fabio					17	PEIXOTO Mario					7	1						
17	BAPTISTA Patricio					18	MAGALHAES Fabio					3				1			
Off. A	ALMEIDA Eleuterio					Off. A	MONTEIRO Luis												
Off. B	MOREIRA Frenando					Off. B	FREITAS Rolando												
Off. C	OLIM Manuel					Off. C	MALLOZZI Leonore												
Off. D	DIOGO Francisco					Off. D	LEITAO Joao												
A	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)															B			

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation
Repésentant de la fédération organisatrice
Vertreter des organisierenden Verbandes

TBD..

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees
Arbitres
Schiedsrichter

CVETKO J (SLO) KAVALAR B (SLO)

Technical Officials
Officiels techniques
Technische Offizielle

TK: ANDORKA S (HUN) SK: RANCIK V (SVK)

IHF-Official
Officiel de l'IHF
IHF-Offizieller

OLIVEIRA M (BRA)

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)

Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, 2 copies for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen